

ZMLUVA MEDZI SLOVENSKOU REPUBLIKOU A ČIERNOU HOROU O SOCIÁLNO M ZABEZPEČENÍ
SPORAZUM IZMEĐU SLOVAČKE REPUBLIKE I CRNE GORE O SOCIJALNOM OSIGURANJU
ŽIADOST O INFORMÁCIE/OZNÁMENIE/URGENCIA
ZAHTJEV ZA DOSTAVLJANJE PODATAKA/OBAVJEŠTENJA/URGENCIJA

Zmluva: čl. 27
Vykonávacía dohoda: článok 17

Sporazum: člán 27
Administrativni sporazum : člán 17

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Jednotné matričné číslo občana
Jedinstveni matični broj (JMB)

Osobné identifikačné číslo (OIČ)
Lični identifikacioni broj

Časť A - vyplňa inštitúcia žiadajúca informácie
DIO A - popunjava nosilac koji traži podatke

1. Inštitúcia, ktorej je tlačivo adresované/Nosilac kojem je obrazac upućen

1.1. Názov/Naziv

1.2. Adresa/Adresa ⁽²⁾

1.3. Identifikačné číslo inštitúcie/Identifikacioni broj nosioca

2. Poistenec/Osiguranik Dôchodca/Penzioner Upućeno lice/Vyslaná osoba ⁽¹⁾

2.1. Priezvisko/Prezime

Meno/Ime

Dátum narodenia/Datum rođenja

2.2. Adresa/Adresa ⁽²⁾

3. Rodinný-ní príslušník-ci/Član-ovi porodice

Priezvisko/Prezime

Meno/Ime

Dátum narodenia/Datum rođenja

OIČ - JMB

3.1.

3.2.

3.3.

3.4. Adresa/Adresa ⁽²⁾

4. Žiadosť o informácie/Zahtjev za dostavljanje informacija ⁽¹⁾

Urgencia žiadosti zo dňa/Urgencija zahtjeva od _____

týkajúca/ej sa osoby uvedenej v bode/koja se odnosi na lice navedeno u tački 2 3 zašlite/uputite

tieto informácie/informacije kako slijedi
Dôvod žiadosti/Razlog zahtjeva:

5. Oznámenie o zmene okolností: nastali tieto zmeny/Obavještenje o izmjeni okolnosti: nastale su izmjene kako slijedi

6. Rôzne informácie/Razne informacije

7. Inštitúcia, ktorá vyplňa časť A/Nosilac koji popunjava dio A

7.1. Názov/Naziv

7.2. Adresa/Adresa ⁽²⁾

7.3. Identifikačné číslo inštitúcie/Identifikacioni broj nosioca

Dátum/Datum

Pečiatka/Pečat

Podpis/Potpis

ČASŤ B - Vypĺňa inštitúcia, ktorej je tlačivo adresované/DIO B Popunjava nosilac kojem je obrazac upućen

8. Oznámenie/Obavještenje ⁽¹⁾

V nadväznosti na Vašu žiadosť zo dňa _____ Vám zasielame

U vezi Vašeg zahtjeva od _____ dostavljamo Vam

tieto informácie:

informácie kako slijedi:

V nadväznosti na Vašu žiadosť zo dňa Vám nemôžeme zaslať

U vezi Vašeg zahtjeva od nismo u mogućnosti da Vam dostavimo

tieto informácie:

informácie kako slijedi:

Dôvody/Razlozi: _____

9. Rôzne informácie/Razne informacije

10. Potvrdenie o doručení Oznámenia o zmene okolností: nastali tieto zmeny/Potvrda o dostavi obavještenja o izmjeni okolnosti: nastale su izmjene kako slijedi

S odvolaním sa na Váš formulár zaslaný dňa/Pozivajući se na Vaš obrazac upućen dana _____

potvrđujemo, že sme dostali informácie uvedené v bode 5/potvrđujemo da smo primili informacije navedene u tački 5.

11. Inštitúcia, ktorá vyplňa časť B/Nosilac koji popunjava dio B

11.1. Názov/Naziv

11.2. Adresa/Adresa ⁽²⁾

11.3. Identifikačné číslo inštitúcie/Identifikacioni broj nosioca

Dátum/Datum

Pečiatka/Pečat

Podpis/Potpis

POUČENIE/UPUTSTVO

- (1) Zodpovedajúce vyznačiť krížikom/Odgovarajúce označiti krstíćem.
- (2) PSC, miesto, ulica, číslo domu/Poštanski broj, mjesto, ulica, kućni broj.